ON A DIET (DE DIETA

1. I'm starving.

Estou morrendo de fome.

Do you want to order in?
 I feel like eating Chinese food.

Você quer pedir para entregar? Eu estou com vontade de comer comida chinesa.

Do you want to order in?

Você quer pedir para entregar?

I feel like eating Chinese food.

Eu estou com vontade de comer comida chinesa.

- 3. I can't, I'm on a diet.

 Eu não posso, estou de dieta.
- 4. Give me a break, you don't need to lose weight!

 You look fine!

 Para com isso, você não precisa perder peso!

Você parece bem!

5. Looks can be deceiving. I have baggy clothes on. Seriously, I'm 90% butter right now.

As aparências enganam. Eu estou usando roupas largas agora. Sério, estou quase toda molenga agora.

Looks can be deceiving.

As aparências enganam.

I have baggy clothes on.

Eu estou usando roupas largas agora.

Seriously, I'm 90% butter right now.

Sério, estou quase toda molenga agora.

6. That sucks. Do you mind

if I still order Chinese, though?

Isso é uma droga. Você se importa

se eu ainda pedir comida chinesa, no entanto?

7. You're mean! I don't want to watch you eating spring rolls while I'm eating salad!

Você é mau! Eu não quero ver você comer rolinhos primavera enquanto eu como salada!

You're mean!

Você é mau!

I don't want to watch you eating spring rolls

Eu não quero ver você comer rolinhos primavera

while I'm eating salad!

enquanto eu como salada!

8. Hey, I didn't force you to diet. What did you have for lunch?

Ei, eu não obriguei você a fazer dieta.

O que você comeu no almoço?

Hey, I didn't force you to diet.

Ei, eu não obriguei você a fazer dieta.

What did you have for lunch?

O que você comeu no almoço?

9. Only salad, it's really bringing me down!

Apenas salada, isso está realmente me derrubando!

10. No wonder you're hungry! That's not enough. You need to eat some protein.

Não me admira que você esteja com fome! Isso não é suficiente. Você precisa comer alguma proteína.

No wonder you're hungry!

Não me admira que você esteja com fome!

That's not enough.

Isso não é suficiente.

You need to eat some protein.

Você precisa comer alguma proteína.

11. What do you think I should eat?

O que você acha que eu deveria comer?

12. Why don't I make jerk chicken?

It's low fat, and it'll help you fill up!

Por que não faço frango grelhado? Tem baixo teor de gordura, e vai ajudar você a se sentir satisfeita!

Why don't I make jerk chicken?

Por que não faço frango grelhado?

It's low fat, and it'll help you fill up!

Tem baixo teor de gordura, e vai ajudar você a se sentir satisfeita!

13. That sounds good! I can't wait to dig in.

Isso soa bem! Mal posso esperar para cair de boca.

14. I'll cook for you tonight, but tomorrow I'm ordering Chinese and I don't want you getting all huffy over it!

Eu vou cozinhar para você hoje à noite, mas amanhã eu vou pedir comida chinesa e não quero que você fique toda revoltadinha com isso.

I'll cook for you tonight,

Eu vou cozinhar para você hoje à noite,

but tomorrow I'm ordering Chinese

mas amanhã eu vou pedir comida chinesa

and I don't want you getting all huffy over it!

e não quero que você fique toda revoltadinha com isso.

15. If you cook tonight, I promise I won't complain.
You scratch my back and I'll scratch yours!

Se você cozinhar esta noite, eu prometo que não vou reclamar. Uma mão lava a outra!

If you cook tonight,

Se você cozinhar esta noite,

I promise I won't complain.

eu prometo que não vou reclamar.

You scratch my back and I'll scratch yours!

Uma mão lava a outra!



Inglês - Português

- 1. I'm starving.

 Estou morrendo de fome.
- 2. Do you want to order in? I feel like eating Chinese food.

 Você quer pedir para entregar? Eu estou com vontade de comer comida chinesa.
- 3. I can't, I'm on a diet.

 Eu não posso, estou de dieta.
- 4. Give me a break, you don't need to lose weight! You look fine!

 Para com isso, você não precisa perder peso!

 Você parece bem!
- 5. Looks can be deceiving. I have baggy clothes on. Seriously, I'm 90% butter right now.

 As aparências enganam. Eu estou usando roupas largas agora. Sério, estou quase toda molenga agora.
- 6. That sucks. Do you mind if I still order Chinese, though? Isso é uma droga. Você se importa se eu ainda pedir comida chinesa, no entanto?
- 7. You're mean! I don't want to watch you eating spring rolls while I'm eating salad!
 - Você é mau! Eu não quero ver você comer rolinhos primavera enquanto eu como salada!
- 8. Hey, I didn't force you to diet. What did you have for lunch? Ei, eu não obriguei você a fazer dieta. O que você comeu no almoço?

- 9. Only salad, it's really bringing me down!

 Apenas salada, isso está realmente me derrubando!
- 10. No wonder you're hungry! That's not enough. You need to eat some protein. Não me admira que você esteja com fome! Isso não é suficiente. Você precisa comer alguma proteína.
- 11. What do you think I should eat?

 O que você acha que eu deveria comer?
- 12. Why don't I make jerk chicken? It's low fat, and it'll help you fill up!

 Por que não faço frango grelhado? Tem baixo teor de gordura, e vai ajudar você a se sentir satisfeita!
- 13. That sounds good! I can't wait to dig in.

 Isso soa bem! Mal posso esperar para cair de boca.
- 14. I'll cook for you tonight, but tomorrow I'm ordering Chinese and I don't want you getting all huffy over it!
 - Eu vou cozinhar para você hoje à noite, mas amanhã eu vou pedir comida chinesa e não quero que você figue toda revoltadinha com isso.
- 15. If you cook tonight, I promise I won't complain.
 You scratch my back and I'll scratch yours!
 Se você cozinhar esta noite, eu prometo que não
 vou reclamar. Uma mão lava a outra!

Somente Inglês

- 1. I'm starving.
- 2. Do you want to order in? I feel like eating Chinese food.
- 3. I can't, I'm on a diet.
- 4. Give me a break, you don't need to lose weight! You look fine!
- 5. Looks can be deceiving. I have baggy clothes on. Seriously, I'm 90% butter right now.
- 6. That sucks. Do you mind if I still order Chinese, though?
- 7. You're mean! I don't want to watch you eating spring rolls while I'm eating salad!
- 8. Hey, I didn't force you to diet. What did you have for lunch?
- 9. Only salad, it's really bringing me down!
- 10. No wonder you're hungry! That's not enough. You need to eat some protein.
- 11. What do you think I should eat?
- 12. Why don't I make jerk chicken? It's low fat, and it'll help you fill up!
- 13. That sounds good! I can't wait to dig in.
- 14. I'll cook for you tonight, but tomorrow I'm ordering Chinese and I don't want you getting all huffy over it!
- 15. If you cook tonight, I promise I won't complain. You scratch my back and I'll scratch yours!